Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

Весе мастортнэнь пролетарийтне, пурнаводо вейс!

МОРДОВИЯНЬ КОМСОМОЛЕЦ

НОЯБРЬТ 4-це шистонза 1938 КИЗОНЯ 133 (959) №

ЛИСЕНДИ: 8-це кизось, шинь йотазь

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна

ЛИСИ: 8-це ие, чинь ютазь

НОЯБРЯНЬ 4-це чи 1938 ИЕ 133 (959) №

ВКП(б)-нь ЦК-ть лозунгонза

Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XXI-це годовщинанцты

1. Шумбра улеза СССР-са Октябрьскяй Социалистическяй революциять XXI-це годовщинац!

2. Класс коря братьятненди, капиталонь узникненди, веры фашистскяй терроронь жертватненди, сембе мирса рабочай класстъ победанц инкса бореценди—минь братскяй приветоньке!

3. Сембе масторонь пролетариятне! Колониятнень угнетеннай народсна! Сяда вярння освободительнай тюреманъ знамять! Долой капитализмать! Долой национальнай порабощениять! Шумбра улеза пролетарскяй революциясь сембе мирса!

4. Фашизмась—тя рабочайхнень, крестьяттнень и трудовой интеллигенциять каршес капиталисттнень и помещикнень террористическяй политикасна. Фашизмась—тя захватническяй война. Фашизмась—миронь наролтнень свободаснон и независимостьснон злейшай врагсна. Мобилизуем сембе вийхнень фашизмать каршес тюремати!

5. Сембе странань рабочайхть, работницат, крестьятт и трудящайхть! Келепнесть и кемокснесть тюреманъ народнай фронтть фашизмать и войнать каршес! Мирть инкса, демократическяй свободать инкса, социализмать инкса!

6. Внутренняй и иностраннай фашизмать каршес испанскяй народть тюремац—сембе передовой и прогрессивнай человечестватъ марстонь тевоц. Привет героическяй испанскяй народти, кона тюри эсь независимостенц и свободанц инкса!

7. Братскяй привет великай китайскяй народти, конац тюри японскяй захватчикнень каршес эсь независимостенц инкса!

8. Кемокстасаськ СССР-нь рабочай класстъ интернациональнай соткссонц капиталистическяй странатнень рабочай классон мархта! Вярння международнай пролатарскяй солидарностень знамять!

9. „Минь ащетяма миронкса и аралакшнесаськ миронь тевть. Но минь аф пельхтяма угрозада и аноктама отвечамс ударса войнань крвястихнень ударснон каршес" (Сталин).

10. Шумбра улеза минь родной, непобедимай Якстерь Армияньке, СССР-нь наролтнень мирнай трудснон могучай оплотоц, Октябрьскяй Социалистическяй революциять завоеваниянзон вернай стражеца!

11. Шумбра улеза СССР-нь Военно-Морской флотсь—минь родинанъконь морской границанзон надежнай ванысна!

12. Шумбрат улест советскяй летчикне, минь родинанъконь гордай соколонза!

13. Пламеннай привет летчицатненди-героинятненди, социалистическяй родинать отважнай стирензонды!

14. Привет мужественнай и бесстрашнай боецненди-пограничникненди, социализмань странать зоркай часовойнзонды!

15. Боевой привет первай Отдельнай Краснознаменнай армиянь доблестнай боецненди, командирхненди и политработникненди, Советскяй Приморьять аралайнзонды!

16. Отечествать араламац ащи СССР-нь эрь гражданинти священнай долгокс!

17. Шумбра улеза рабочайхнень и крестьяттнень союзсна—советскяй властть основац!

18. Оцязоронь Россиясь ульсь народтненди тюрьмакс. Советскяй странаса касы и кемокстай равноправнай народтнень великай союзсна. Шумбра улеза СССР-нь наролтнень братскяй союзсна и великай дружбасна!

19. Шумбра улеза моральнай и политическяй единствац Советскяй народть, кона большевистскяй партиять руководстванц ала завоевал минь родинанъконь свободанц и независимостенц!

20. СССР-нь Сталинскяй Конституциясь—Октябрьскяй Социалистическяй революциять тюреманъ и победанъ итогоц. Шумбра улеза социализмань и рабоче-крестьянскяй демократиянь победанъ Конституциясь!

21. Промышленностень и транспортонь, ударниконь и ударницанъ лама миллионнай армияти, стахановецненди и стахановкатненди—минь страналъконь знатнай ломанензонды—большевистскяй привет!

22. Тяжелай индустриянь и машиностроениянь рабочайхть и работницат, инженерхт и техникт! Уголень, нефтанъ, металлонь высокай добычать инкса, эсь пингстонза инь цебярь машинатнень нолдамаснон инкса, конат ащихть основакс странать народнай хозяйстванц развитияса!

23. Оборонная промышленностень рабочайхть и работницат, инженерхт и техникт! Кемокснесть минь родинанъконь оборонная мощенц! Вооружандакшнесть родной Якстерь Армиять новейшай техникаса!

24. Легкай промышленностень рабочайхть и работницат, инженерхт и техникт! Сяда лама ситцада, шелкта, сукнада, трикотажда, обувьда Советскяй странанъ гражданттненди! Тюреда продукциянь качествать цебярьгофтоманц инкса!

25. Советскяй государственнай и кооперативнай торговлянь работникт! Тюреда советскяй потребительть сяда цебярьста обслуживаниянц инкса, ошса и велеса культурнай советскяй торговлять инкса!

26. Советскяй учреждениянь служащайхть! Тюреда государственнай дисциплинать кемокстаманц инкса, советскяй закоттнень точнайста пяшкотькшнемаснон инкса, сатнесть трудящайхнень запросснон и нуждаснон образцовайста удовлетворенияснон!

27. Привет социалистическяй паксянь стахановецненди, конат по-большевистски тюрихть оцю урожайхнень инкса! Шумбра улеза колхоснень и колхозникнень зажиточнай и культурнай эряфсна!

28. Тийсаськ СССР-ть мирса самай передовой промышленностень и техникань странакс, самай производительнай велень хозяйствань странакс! Саттама продуктань изобилия!

29. Кеподьсаськ рабочай класстъ культурно-техническяй уровененц инженерно-техническяй трудонь работникнень уровеньц!

30. Шумбра улеза минь советскяй, народнай интеллигенцияньке! Сяда лама мяль советскяй интеллигенциять политическяй воспитаниянцты и большевистскяй закалканцты!

31. СССР-нь наролтнень культураснон сяда товолдонь расцветонц инкса, советскяй наукать, техникать и искусствать од успехснон инкса!

32. Минь передовой наукаиьконь процветаниянц инкса, конац анок служамс народти, конац синнесыне сиретьф традициятнень и смелста моли инголи!

33. Рабочайхнень и служащайхнень колга эрь шинь заботась, большевизмань духса профсоюзонь членонь сембе массатнень воспитанияснa,—советскяй профсоюзнай организациятнень почетнай долгсна! Шумбрат улест советскяй профсоюсне—коммунизмань школась!

34. Шумбра улеза СССР-нь равноправнай авась, активнай участницась государствать управленияса, странать хозяйственнай и культурнай тевонзон эса!

35. Минь кадранъконь идеологическяй уровеньцнон и политическяй закалкаснон кеподеманц инкса, большевизмать тонадоманц инкса!

36. Вишкоптьсаськ революционнай бдительностть! Машфтсаськ политическяй беспечностть эсь йотксонк!

37. Корянек машфтсаськ народонь враквнень троцкистско-бухаринскяй и буржуазно-националистическяй шпиоттнень и вредительхнень, иностраннай разведкань наймиттнень! Смерть родинать изменниконзонды!

38. Катк касы и кемокстай Советскяй разведкась—Советскяй народть грознай оружияц, социалистическяй революциять неусыпнай стражац!

39. Шумбра улеза комсомолсь—большевистскяй партиять могучай резервац и надежнай помощникоц! Шумбрат улест минь родинанъконь трудящай од ломанеза!

40. Пионерхт и пионеркат! Советскяй школань тонафнихть! Тонаткшнесть знаниятнень, тонафнеда арамс борецокс Ленинонь—Сталинонь тевснон инкса, социалистическяй родинань аралайкс!

41. Сядонга вишкоптьсаськ эсь афсатыксоньконь критикаснон и самокритикаснон! Нинге сяда пяк кемокстасаськ рабочайнь и крестьянонь социалистическяй государствать мощенц и организованностенц!

(Пец 2 це стр.).

ВКП(б)-нь ЦК-ть ЛОЗУНГОНЗА

Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XXI-це годовщинанцты

42. Шумбра улеза и кемокстаза минь могучай родинаньке — Советскяй Социалистическяй Республикань Союзсь!

43. Шумбра улеза большевиконь Всесоюзнай Коммунистическяй партиясь — СССР-нь трудящайхнень передовой отрядсна!

44. Шумбра улеза Коммунистическяй Интернационалсь — войнать, фашизмать и капитализмать каршес тюрематъ руководителец и организаторoц! Шумбра улеза коммунизмась!

45. Шумбра улеза Марксонь—Энгельсонь — Ленинонь — Сталинонь великай, аф сяськовикс знамясна! Шумбра улеза ленинизмась!

Всесоюзнай Коммунистическяй (большевиконь) партиять Центральнай Комитетоц.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть юбилейнай Пленумоц—СССР-нь Оборонань Народнай Комиссарти Советскяй Союзонь маршалти ВОРОШИЛОВ ялгати

Кельгома Климент Ефремович! Тейть, великай Сталинть вернай соратникоцты, Якстерь Армиять боевой руководителенцты, советскяй народть кельгома маршалонцты—Ленинскяй Комсомолть 20 кизонь шистонза кучсаськ миннень седиваксонь комсомольскяй приветонькон.

Тонь вельдет минь приветствовандасаськ минь доблестнай Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиять и Военно-Морской флотть славнай красноармеецснон, командирснон, политработникснон и начальствующай составть.

Якстерь Армиясь, конанц организовандазь и календазь Ленинць, Сталинць, большевиконь великай партиясь, сатсь эстейнза неувядаемай слава.

Минь славнай Якстерь Армияньке ащи социалистическяй культурань и советскяй народть од поколениянцты воспитаниянь замечательнай школакс. Сон прививает эсь боецонзонды од, социалистическяй ломанень чертат. Сон—народонь великай содружествати и братствати поборница.

Советскяй народсь гордится эсь армиянц, сонь геройнзон, сонь техниканц, сонь боевой выучканц, победати сталинскяй непреклоннай волянц, сонь замечательнай боецонзон и командиронзон стойкостьснон мархта.

Кемотть тьожятть комсомолецт самоотверженнайста тюрсть Якстерь Армиять рядонзон эса, кяцост оружияса араласть синцень родинаснон гражданскяй войнань толонь кизотнень пингста. Комсомолецне фалу ульсть толонь передовой линиять эса.

Минь гордайхтяма, кельгома Климент Ефремович, армейскяй Комсомолти Тонь высокай оценкацень мархта, конац ащи „трудящайхнень государстваснон оборонаса великолепнай, золотой фондокс". Тя оценкась обязывает минь всемерняйста касфнемс Комсомолть роленц Якстерь Армияса.

Хасан озерать ваксса бойнь аф юкстави шине, од вийса няфнезь сембе мирти, што минь Якстерь Армияньке, сонь замечательнай боецонза и командиронза, сембе советскяй народсь и сонь од поколениянц фалу анокт молемс бойс, штоба тапамс и марнек машфтомс врагть, конац яцекшни минь священнай советскяй моданькинь лангс.

Советскяй народть улихть сембе основаниянза сянь инкса, штоба азомс: странась, конанц улихть тяфтама од ломаненза, аф сяськовикс! И кда тага оду эрьхти военнай тревогань грознай част, Сталинонди преданнай советскяй од ломаттне, кода фкя ломань, арайхть тонь командованияцень алу, и родинать инкса бойса синь аф трназеви кядьсна и аф васькафты сельмосна.

Кельгома Климент Ефремович!

Тонь, сире большевикть, яркай эряфце, тонь работаце и коммунизмать инкса тюремаце ащихть минь страннаньконь од эрь гражданинонцты великолепнай примеркс. Советскяй од ломаттне тонафнихть тонь эздот, несгибаемай большевиконь—ленинецонь—сталинецонь замечательнай качестватненди, бесстрашияти, мужестваты, врагонь сяськомати.

Мяляфтомок Сталин ялгать лама указаниянзон капиталистическяй окружениять и СССР-ть лангс военнай нападениянь опасностть колга, минь славнай двадцатилетияньконь шистонза макстама тейть обещаният:

сембе средстваса кемокснемс советскяй од ломаттнень мобилизационнай анокшиснон, нингеяда энергичнайста анокламс синь грядущай бойхненди;

пяшкодемс Ленинскяй Комсомолти подшефнай Военно-Воздушнай и Военно-Морской флотнень Комсомолть лучшай воспитанниконзон эзда;

вражескяй васень выстрелть пингстакиге по-ворошиловски проучить зарвавшай врагть!

Шумбрат улест Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиять славнай боецонза, командиронза и политработниконза!

Шумбрат улест Якстерь Военно-Морской флотть боевой краснофлотецонза, командиронза и политработниконза!

Шумбра улеза Якстерь Армиять вождец—оборонань сталинскяй наркомсь, Советскяй Союзонь маршалсь—Климент Ефремович Ворошиловсь!

Шумбра улеза партиять и советскяй народть вождец, сембе миронь социалистическяй революциянь маршалсь, Советскяй од ломаттнень алясна и другсна—Иосиф Виссарионович Сталинць!

СНИМКАС: Дени, Долгоруков и Дубчанов художникнень работань плакатсна, конань нолдазе „Искусство" издательствась „Родина" самолетть героическяй экипаженц Москуву саманцты.

(Союзфото).

ВЛКСМ-нь ЦК-ть юбилейнай Пленумоц—ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советть председателенцты

В. М. МОЛОТОВ ялгати

Кельгома Вячеслав Михайлович!

Сембе советскяй од ломаттнень эзда кучсетяма Тейть—великай Сталинть боевой соратникоцты Советскяй правительствать испытаннай руководителенцты—горячай большевистскяй привет!

Минь счастливайхтяма, што эрятама и работатама Сталинскяй Конституциять радостнай времаста. Кажнайти минь эздонк панчф кели ки творческяй трудти, кажнайти минь эздонк максфт наукать, культурать, техникать, искусствать сембе козяшисна.

Большевистскяй партиясь и советскяй властесь няфнихть эрьшинь отеческяй забота од поколениять колга. Ленинонь—Сталинонь партиясь и правительствась минь инксонк умножают страннаньконь козяшинц, минь счастьяньконь инкса строявихть од ошт, заводт, культурань дворецт, институтт, стадиотт и паркт.

Родинанке-тядяньке эсь од поколениянцты благанц и процветаниянц инкса аф ужяльди мезевок.

Минь содасаськ, мзяра вий и кельгомань мяль макссят Тон, Молотов ялгась, од ломаттнень и иттнень коммунистическяй воспитаниянь тевснонды.

Партиять и правительствать ня заботанзонды сембе советскяй од ломаттне отвечайхть горячай кельгомаса эсь родинаньконди, беззаветнай преданностьса коммунистическяй партияти и родной советскяй властти.

Советскяй од ломаттне ульсть и улихть социалистическяй стройнь несокрушимай опоракс.

Ленинскяй Комсомолсь и сембе советскяй од ломаттне гордятся оцю наградать—Краснай и Трудовой Знамянь ордеттнень мархта, конатнень получаськ эсь заслуганьконь инкса советскяй правительствать эзда.

Тячи, Ленинскяй Комсомолть 20-це кизонь шиста, комсомолецнень и советскяй од ломаттнень лемста азондсаськ эсь родинаньконди, коммунистическяй партияти, эсь правительстваньконди и Тейть, Молотов ялгась, што минь аноктама пяшкодемс партиять и правительствать любовай заданиянц.

Катк содасазь вракне, што Комсомолсь, советскяй од ломаттне—социализмань великай странать тя орлиннай племяц—аф эводихть, аф туйхть любовай испытаниянень эзда, сумеют отбить вражескяй вийхнень любовай наскокснон.

Шумбра улеза минь великай социалистическяй родинаньке!

Шумбра улеза аф сяськовикс большевистскяй партиясь!

Шумбра улеза советскяй правительствась и сонь славнай руководителец Вячеслав Михайлович Молотовсь!

Шумбра улеза другоньке и учителенька, минь родной, кельгома Сталиноньке!

Комсомолть юбилейнь шинц йотафтозь цебярьста

Сире Иса пря велень средняй школань ученикне цебярьста йотафтозь одломанень праздникть. Октябрть 26-це шистонза ульсь йотафтф вечер, конац лемтьфоль Комсомолть комсь кизонзон топодемасонды.

Вечерс састь 300-шка ученикт, конат оцю мяльса кулхцондозь докладть. Докладта меле ульсь морафт лама морхт, лувфт декламаціят.

Липенкин.

Инсарань р-н.

ВКП(б)-нь ЦК-нь ЛОЗУНГТНЭ

Великой Октябрьской Социалистической революциянь XXI-це годовщинантень

1. Шумбра улезэ СССР-сэ Октябрьской Социалистической революциянь XXI-це годовщинась!

2. Классонь коряс братнэнень, капиталонь узниктненень, кровавой фашистской терроронь жертватненень, весе мирсэнть робочей классонть победанзо кис борецтнэнень — минек братской поздоровт!

3. Весе мастортнэнь пролетарийтне! Колониятнень угнетенной народтнэ! Седе верев освободительной бороцямонь знамянть! Долой капитализмант! Долой национальной порабощениянть! Шумбра улезэ весе мирсэнть пролетарской революциясь!

4. Фашизмась — те капиталистнэнь ды помещиктнень террористической политика робочейтнень, крестьянтнэнь ды трудовой интеллигенциянть каршо. Фашизмась — те захватнической война. Фашизмась — мирэнь народтнэнь свободаст ды независимостест злейшей враг. Мобилизовасынек весе вийтнень фашизмань каршо бороцямонтень!

5. Весе мастортнэнь робочейтне, роботницатне, крестьянтнэ ды трудицятне! Келейгавтодо ды кемекстадо фашизмань каршо ды войнань каршо бороцямонь народной фронтонть! Мирэнть кис, демократической свободатнень кис, социализмань кис!

6. Внутренней ды иностранной фашизмань каршо испанской народонть бороцямозо — весе передовой ды прогрессивной человечестванть общей тев. Поздоровт героической испанской народонтень, кона бороци эсинзэ независимостензэ ды свободанзо кис!

7. Братской поздоровт великой китайской народонтень, кона бороци эсинзэ независимостензэ кис японской захватчиктнэнь каршо!

8. Кемекстасынек СССР-нь робочей классонть интернациональной связтнень капиталистической мастортнэнь робочей классонть марто! Седе верев международной пролетарской солидарностень знамянть!

9. „Минь аштитяно мирэнть кис ды отстаиваем мирэнь тевенть. Но минь а пельдяно угрозатнеде ды аноктано отвечамс вачкодемасо войнань кирвастицятнэнь вачкодьксэст ланкс“ (Сталин).

10. Шумбра улезэ минек родной, а изнявиця Якстере Армиясь, СССР-нь народтнэнь мирной трудонть могучей оплотось, Октябрьской Социалистической революциянь завоеваниятнень верной стражесь!

11. Шумбра улезэ СССР-нь Военно-Морской Флотось — минек родинань морской границатнень надежной охранась!

12. Шумбрат улест советской летчиктне, минек родинань гордой соколтнэ!

13. Пламенной поздоровт летчицатненьгероинятненень, социалистической родинань отважной тейтертненень!

14. Поздоровт мужественной ды бесстрашной боецтнэнень-пограничниктненень, социализмань масторонь зоркой часовойтненень!

15. Боевой поздоровт Первой Отдельной Краснознаменной армиянь доблестной боецтнэнень, командиртнэнень ды политроботниктненень, Советской Приморьянь защитниктненень!

16. Отечестванть защитась — СССР-нь эрьва гражданинэнть священной долгозо!

17. Шумбра улезэ робочейтнень ды крестьянтнэнь союзось — Советской властенть основазо!

18. Царской Россиясь ульнесь народтнэнь тюрьмакс. Советской масторсонть касы ды кемелгады равноправной народтнэнь великой союзось. Шумбра улезэ СССР-нь народтнэнь братской союзось ды великой дружбась!

19. Шумбра улезэ моральной ды политической единствазо Советской народонть, кона большевистской партиянть руководствансо коряс завоевал минек родинань свободанть ды независимостенть!

20. СССР-нь Сталинской Конституциясь — Октябрьской Социалистической революциянть бороцямонь ды победатнень итог. Шумбра улезэ социализмань победань ды робочекрестьянской демократиянь Конституциясь!

21. Промышленностень ды транспортонь ударниктнень ды ударницатнень ламомиллионной армиятнень, стахановецтнэнень ды стахановкатненень — минек масторонь знатной ломатненень — большевистской поздоровт!

22. Тяжелой индустриянь ды машиностроениянь робочейтне ды роботницатне, инженертнэ ды техниктне! Уголиянь, нефтань, металлонь сэрей добычанть кис, масторонь народной хозяйстванть развитиянзо основакс аштиця сехте вадря машинатнень эсь шкасто нолдамонть кис!

23. Оборонной промышленностень робочейтне ды роботницатне, инженертнэ ды техниктне! Кемекстадо минек родинанть оборонной мощензэ! Вооружайте родной Якстере Армиянть сехте од техникасо!

24. Легкой промышленностень робочейтне ды роботницатне, инженертнэ ды техниктне! Седе ламо ситца, шелк, сукна, трикотаж, обувь Советской масторонь гражданнэнень! Бороцядо продукциянь качестванть вадрялгавтоманзо кис!

25. Советской государственной ды кооперативной торговлянь роботниктне! Бороцядо советской потребителенть сехте вадрясто обслуживаниянзо кис, ошсо ды велесэ культурной советской торговлянть кис!

26. Советской учреждениятнень служащейтне! Бороцядо государственной дисциплинанть кемекстамонзо кис, советской законтнэнь точнойстэ топавтоманть кис, добивайтесь трудицятнень запросост ды нуждаст образцовой удовлетворения!

27. Поздоровт социалистической паксятнень стахановецтнэнень, конат по-большевистски бороцить сэрей урожайтнень кис! Шумбра улезэ колхозтнэнь ды колхозниктнень зажиточной ды культурной эрямось!

28. Тейсынек СССР-нть мирсэнть сехте передовой промышленностень ды техникань, сехте производительной велень хозяйстваньмасторокс! Добьемся продуктатнень изобилия!

29. Кепедьсынек робочей классонть культурно-технической уровенензэ инженерно-технической трудонь роботниктнень уровенест видьс!

30. Шумбра улезэ минек советской, народной интеллигенциясь! Седе ламо мель советской интеллигенциянть политической воспитаниянтень ды большевистской закалкантень!

31. СССР-нь народтнэнь культураст седе товгак расцветэнть кис, советской наукань, техникань ды искусствань од успехтнень кис!

32. Минек передовой наукань процветаниянзо кис, кона анок служамс народонтень, синтри таштомозь традициятнень ды смелстэ моли икелев!

33. Робочейтнень ды служащейтнень кис эрьва чинь заботась, большевизмань духсо профсоюзтнэнь члентнэнь весе массань воспитаниясь,—советской профсоюзной организациятнень почетной долгост! Шумбрат улест советской профсоюзтнэ—коммунизмань школась!

34. Шумбра улезэ СССР-нь равноправной авась, государстванть эйсэ, масторонть хозяйственной ды культурной тевтнесэ управлениясонть активной участницась!

35. Минек кадратнень идеологической уровенест ды политической закалкаст кепедеманть кис, большевизмасонть овладениянть кис!

36. Виевгавтсынек революционной бдительностенть! Маштсынек минек ютксо политической беспечностенть!

37. Искореним народонь врагтнэнь—троцкистско-бухаринской ды буржуазно-националистической шпионтнэнь ды вредительтнень, иностранной разведкатнень наймитэст! Куломa родинань изменниктненень!

38. Кадык касы ды кемелгады Советской разведкась—Советской народонть грозной оружиясь, социалистической революциянть неусыпной стражесь!

39. Шумбра улезэ комсомолось—большевистской партиянть могучей резервась ды надежной помощникесь! Шумбрат улест минек родинань трудиця од ломатне!

40. Пионертнэ ды пионеркатне! Советской школань тонавтницятне! Овладевайте знаниятнесэ, тонавтнеде арамс Ленинэнь—Сталинэнь тевенть кис бороцицякс, социалистической родинанть ванстыцякс!

41. Седеяк келейгавтсынек минек асатыкстнэнь критиканть ды самокритиканть! Еще седеяк пек кемекстасынек робочейтнень ды крестьянтнэнь социалистической государстванть мощензэ ды организованностензэ!

42. Шумбра улезэ ды кемекстазо минек могучей родинась—Советской Социалистической Республикатнень Союзось!

43. Шумбра улезэ Всесоюзной Коммунистической большевиктнень Партиясь—СССР-нь трудицятнень передовой отрядось!

44. Шумбра улезэ Коммунистической Интернационалось—войнанть, фашизмань ды капитализмань каршо бороцямонть руководителесь ды организаторось! Шумбра улезэ коммунизмась!

45. Шумбра улезэ Марксонь—Энгельсэнь—Ленинэнь—Сталинэнь великой, непобедимой знамясь! Шумбра улезэ ленинизмась!

Всесоюзной Коммунистической (большевиктнень) Партиянь Центральной Комитетэсь.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть УКАЗОЗО

„Родина“ самолетонь экипажонть награждениядо

Москов—Дальней Восток маршрутканть героической беспосадочной дальней перелетонть осуществлениянзо кис, прямойга полетонь дальностень женской международной рекордонь теемантькис ды тень пингстэ проявленной выдающейся мужествантьды выдержкантькис—

1. Присвоить Советской Союзонь Героень звания Ленинэнь орденэнь максома марто:

Валентина Степановна **Гризодубованень**—„Родина“ самолетонь экипажонть командирэнтень,

Полина Денисовна **Осипенконень**—„Родина“ самолетонь омбоце пилотонтень,

Марина Михайловна **Раскованень**—„Родина“ самолетонь штурманонтень.

2. Максомс единовременной денежной награда перелетонть участницатненень—Гризодубова В.С., Осипенко П. Д. ды Раскова М. М. ялгатненень 25 тыщат целковойть эрьвантень.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателесь—
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Секретаресь—
А. ГОРКИН.

Москов, Кремля.
1938 иень ноябрянь 2-це чи.

„Родина“ самолетонь экипажонть вешнемань ды эвакуациянь участниктнень награждениясь

„Родина“ самолетонь экипажонть вешнеманзо ды эвакуациянзо пингстэ самоотверженной ды успешно ютавтозь роботанть кис, СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть 1938 иень ноябрянь 2-це чинь Указсо награжденнойть СССР-нь ордентнэсэ ды СССР-нь Верховной Советэнь Почетной Грамотасо летной составось, парашютистнэ ды организатортнэ.

„Красная Звезда“ орденсэ награжденнойть: ГУГВФ-нь летчиктне Сахаров М. Е., Бурлаков Н. В., Овечкин А. Я., капитанось парашютистэсь Полежаев Н. А., старшей лейтенантось парашютистэсь Еремин М. А., омбоце рангонь военврачесь-парашютистэсь Тихонов П. С., лейтенантось парашютистэсь Олянишин А. И., старшей лейтенантось летчикесь Катулин А. К., перелетонть коряс правительственной комиссиянь членэсь Картушев М. Ф.

„Трудовой Красной Знамянь“ орденсэ награжденнойть: Комсомольск ошонь ВКП(б)-нь горкомонь секретаресь Пегов В. П. ды линейной мантерось Максимов Н. М.

„Знак Почета“ орденсэ награжденнойть 24 ломать, СССР-нь Верховной Советэнть Почетной Грамотасо—23 ломать.

Указсонть отмеченной весе ялгатненень карми улеме максозь денежной награда сынст кавто ковонь окладост размерсэ.

ТАСС.

Арасель вейкеяк занятия

Ст. Селища велень комсомольской организациясонть беряньстэ аравтозь ВКП(б)-нь историянь Краткой курсонть марто ознакомлениясь. ВЛКСМ-нь райкомось организациянтень практической лезксэнь максомо кемекстызе Лаптев ялганть, кона „лездась“ сеньсэ, што вестькак арасель комсомольской организациясонть.

Политкружокось омбоце ков уш а роботы, вейкеяк занятия апак ютавто секс, што арась пропагандист.

Эряви мерeмс, што комсомольской организацияськак кемекстэ эзь аравтне вопрос, штобу парсте аравтомс ВКП(б)-нь историянь Краткой курсонть марто ознакомлениянть ды аноктамс сонзэ глубокойстэ тонавтнемантень.

П. Борейкин.

Игнатовань р-н.

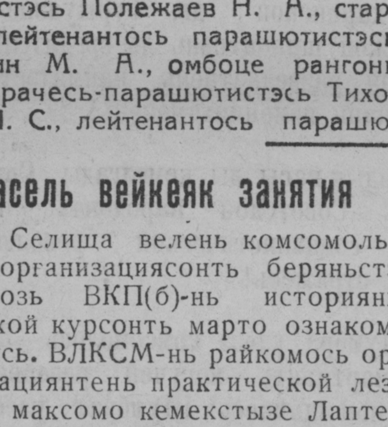
А макснить виде ды чаркодевикс ответ

Чукало велень аволь полной средней школань комсомольской организациясонть улить 3 политкружокт, конатненень якить ламо комсомолецт ды аволь союзной од ломать.

Неть кружоктнень роботасост ули покш асатыкс, кона меши икеле пелев роботантень—арась дисциплина. Занятиянь шкане эрси шум, кенгшесь а пексневи, лиситьсовить. Арась сатышка мель пропагандистнэнь толковамонтень кулсоныцятнень ендо.

Те васняк толковави сеньсэ, што пропагандистнэ Новиков, Турщатов ды Климов ялгатне сакшныть занятияв апак анокста, а макснить виде ды чаркодевикс ответ кулсоныцятнень вопросост лангс.

Игнатовань р-н. **П.**



СНИМКАСОНТЬ: Пьер Дегейтер—„Интернационал“ гимнантень музыкань авторось.
(Пресcклише).

Комсомолецтнэ знакомятся ВКП(б)-нь историянь Краткой курсонть марто

Хлыстовка велень „Красный Октябрь“ колхозонь комсомольской организациясь покш мель яви комсомолецтнэнь политической образованияст кепедемантень.

Партиянть историянзо тонавтнеман кружоксонть ней моли ВКП(б)-нь историянь Краткой курсонть марто ознакомлениясь, комсомолецтнэ анокстыть Краткой курсонть серьезнойстэ ды глубокойстэ тонавтнемантень.

Чамзинкань район. **А. Филиппов.**

— Мезе те? Почетной караул?
— Арась, те истя монь цератне лисстъ вастомон..
Рисункась О. В. Михайловскоень ды Яр. В. Михайловскоень (Пресcклише).

Тонавтнить военной тевенть

Б.—Игнатовань средней школань тонавтницятне пек вечксызь военной тевенть. Кеменце классонь тонавтницятне прядызь винтовкань тонавтнеманть, юткосост ламо максызь „Ворошиловской стрелок“ значоконть лангс норматнень. Тейтертнень юткстo сехте вадрясто леднесть Е. Мамаева ды Н. Якушева ялгатне.

9-це классонть ней ютыть наводкант, тень коряс парсте тонавтнить П. Емелина ды М. Разуткина ялгатне.

Весе тонавтницятнень ули мелест парсте содамс военной тевенть, улемс ворошиловской стрелококс.

Б.

Б.—Игнатовской р-н.

Клубось те шкас апак строя

Черная Промза велень колхозной комсомольской организациясь пек аламо тейсь сень кис, штобу парсте аравтомс культурно-воспитательной роботанть колхозниктнень юткссо.

Клубось—культурной очаг велесэ, Промзасо жо клуб арась. Клубонь строямодо колхозниктне текшнэсть решения кавтошка иеде теде икеле, но строительствась апак ярдо: пецькат апак вачка, омбонст вальмат теемеяк а арсить, крышась берянь, пиземе шкане кольги.

Комсомольской организациясь должен добиться сень, штобу седе курок улевель прядозь клубонь строительствась.

Л. Сайгушев.

Березникень р-н.

Комитетс кочкизь проверенной комсомолецтнэнь

Аникеевка поселкань колхозной комсомольской организациясонть октябрянь 25-це чистэ ульнесь ютавтозь отчетно-выборной собрания.

Собраниясонть кортыцятне ливтизь лангс, што комитетэсь эзь ветя воспитательной робота одс примазь комсомолецтнэнь юткссо, кой-кона комсомолецтнэ эзизь топавто максозь поручениятнень, комитетэсь эзь проверякшно поручениятнень топавтоманть.

Собраниясонть истя жо максозь ламо практической предложеният икеле пелев роботанть вадрялгавтоманть.

Комитетэнь од составонтень кочказь колхозной производствань ды общественной роботань проверенной комсомолецт.

Я. Агеев.

Игнатовань р-н.

Весе неграмотнойтнень ды малограмотнойтнень таргамс тонавтнеме

Атяшевань райононть келес взрослой неграмотнойтнеде лововить 3317 ломать, тонавтнемань 1937-38 иестэнть 3317 неграмотнойтнень эйстэ нолдазь малограмотнойкс ансяк 417 ломать. Тестэ нeяви, што неграмотностенть ды малограмотностенть допроконь ликвидациядо ВКП(б)-нь ЦК-нь ды СССР-нь СНК-нь 1936 иень январень 16-це чинь постановлениянть районсонть топавтыть беряньстэ.

Тонавтнемань 1938-39 иестэнть таго аволь весе неграмотнойтне ды малограмотнойтне таргазь тонавтнеме. Алово велесэ, косо лововить неграмотнойтнеде 552 ломать, тонавтнить ансяк 35 ломать; Атяшева велесэ 199 неграмотнойть, тонавтнить—45 ломать; Тарасова велесэ 150 неграмотнойтнень эйстэ тонавтнить ансяк 2 ломать. Истят фактнэде ламо.

Комсомольской организациясь комсомольской активенть эзизе кемекста те важной ды ответственной участкантень. Те шкас лавшосто аравтозь культурно-воспитательной роботась неграмотнойтнень ды малограмотнойтнень юткссо. Истямо отношениясь толковави ансяк сеньсэ, што комсомольской организациясь эзизе чаркоде неграмотностенть ды малограмотностенть ликвидациядо партиянь ды правительствань постановлениянть значениянзо.

А. Адушкин.

Ответ. редакторось И. ТЮРЬКИН.
Заместителесь Н. АЛЕМАЕВ.

Редакц. адресоц: г. Саранск, Советская ул., Дом печати. Уп. Главлито № Г—835. Заказ № 4067 г. Саранск тип. „Красный Октябрь“.